

#213576 VALISE SUITCASE

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS :

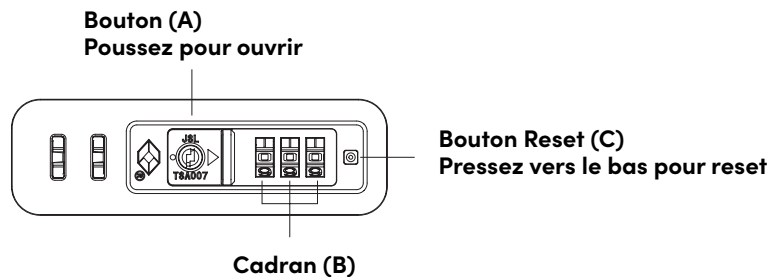
Le cadenas est réglé pour s'ouvrir à 000.

Vous pouvez le conserver comme votre propre combinaison ou en définir une nouvelle en suivant les étapes suivantes :

- 1 - Placez les molettes (B) sur leur numéro d'origine 0-0-0.
- 2 - Appuyez sur le bouton de réinitialisation © à l'aide d'un outil jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
- 3 - Définissez votre propre mot de passe en tournant les molettes (B), par exemple 8-8-8.
- 4 - Poussez le bouton (A) dans le sens de la flèche. Le bouton de réinitialisation (C) sera remis en place lorsque vous entendrez le « clic ».

Pour définir une autre combinaison, répétez les étapes ci-dessus.

N'oubliez pas votre combinaison - si vous l'oubliez, vous ne pourrez pas déverrouiller votre cadenas.



Le cadenas homologué permet à vos bagages d'être ouverts, inspectés et reverrouillés par les autorités de sécurité sans dommage.



ENGLISH

INSTRUCTIONS:

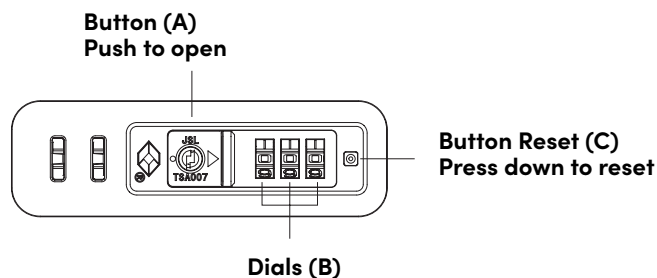
The padlock is set to open with 000.

You can keep it as your own combination or define a new one by following the steps below:

- 1 - Put the dials (B) at its original numbers 0-0-0.
- 2 - Press down the reset button © with a tool until hear the « click » sound.
- 3 - Set your own password by turning the dials (B), for example "click".
- 4 - Push the button (A) towards to the direction of arrow, The reset button (C) will be back when you hear the "click" sound.

To define another combination, repeat the steps.

Don't forget your combination - if you do, you won't be able to unlock your padlock.



The approved padlock allows your luggage to be opened, inspected and relocked by the security authorities without damage.



PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES:

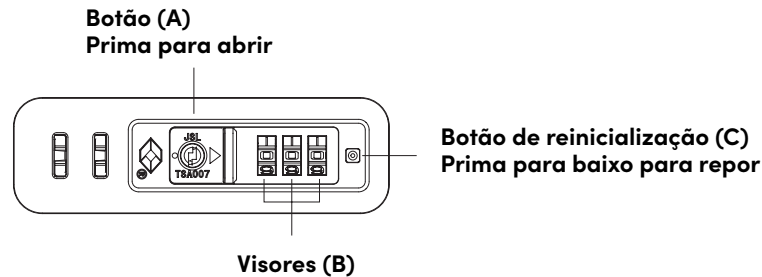
O cadeado está programado para abrir com 000.

Pode manter esta combinação como sua ou definir uma nova combinação seguindo os passos abaixo:

- 1 - Coloque os discos (B) nos seus números originais 0-0-0
- 2 - Pressione o botão de redefinição © com uma ferramenta até ouvir um estalido.
- 3 - Defina o seu próprio código rodando os discos (B), por exemplo: 8-8-8.
- 4 - Pressione o botão (A) no sentido da seta. O botão de redefinição (C) regressará quando ouvir um estalido.

Para definir outra combinação, repita os passos abaixo.

Não se esqueça da sua combinação - se se esquecer, não conseguirá abrir o cadeado.



O cadeado homologado permite que a sua bagagem seja aberta, inspecionada e novamente fechada pelas autoridades de segurança sem danos.



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES:

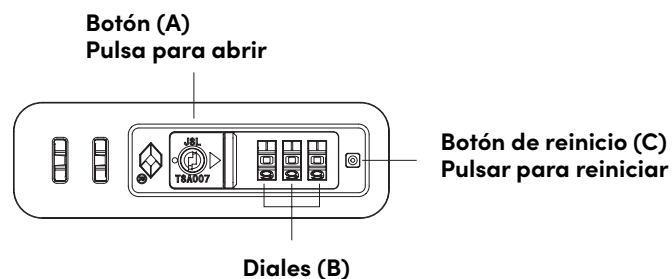
El candado se ha calibrado para abrirse con la combinación 000.

Puedes mantener esta como tu combinación propia o definir una nueva siguiendo los pasos que se indican a continuación:

- 1 - Coloque en los rodillos de los números (B) la combinación original 0-0-0.
- 2 - Presione el botón de reinicio © con una herramienta hasta escuchar un «clic».
- 3 - Gire los rodillos de los números (B) para establecer su propia combinación, por ejemplo 8-8-8.
- 4 - Empuje el botón (A) en la dirección de la flecha. El botón de reinicio (C) volverá a su posición cuando escuche el «clic».

Para definir otra combinación, repite los pasos siguientes.

No olvides la combinación: si lo haces, no podrás desbloquear la cerradura.



El candado homologado permite que las autoridades de seguridad abran, inspeccionen y vuelvan a cerrar tu equipaje sin dañarlo.



DEUTSCH

GEBRAUCHSANLEITUNG:

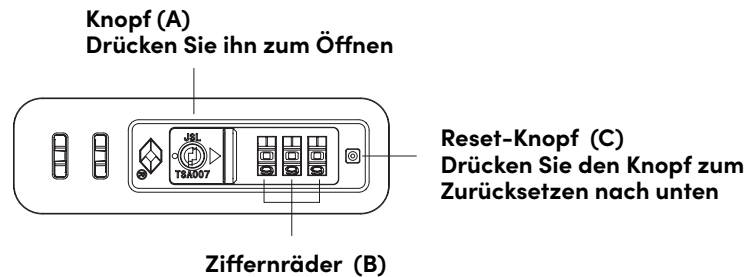
Das Vorhängeschloss ist so eingestellt, dass es sich bei 000 öffnet.

Sie können dies als Ihre eigene Kombination beibehalten oder eine neue festlegen, indem Sie die nachstehenden Schritte befolgen:

- 1 - Stellen Sie die Zahlenräder (B) auf die ursprüngliche Zahlenkombination 0-0-0
- 2 - Drücken Sie mit einem Werkzeug den Reset-Knopf (C) hinunter, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.
- 3 - Stellen Sie durch Drehen der Zahlenräder (B) Ihr eigenes Passwort ein, zum Beispiel 8-8-8.
- 4 - Drücken Sie die Taste (A) in Pfeilrichtung. Der Reset-Knopf (C) springt zurück, sobald Sie das „Klick“-Geräusch hören.

Zur Festlegung einer anderen Kombination wiederholen Sie die nachstehenden Schritte.

Vergessen Sie Ihre Kombination nicht – wenn Sie diese vergessen, werden Sie Ihr Vorhängeschloss nicht mehr entriegeln können.



Das zugelassene Vorhängeschloss ermöglicht es, dass Ihr Gepäck von den Sicherheitsbehörden schadlos geöffnet, inspiziert und wieder verschlossen werden kann.



NEDERLANDS

INSTRUCTIES:

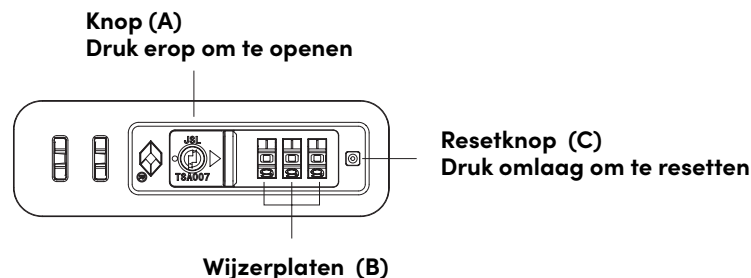
Het slot is ingesteld op 000.

Je kunt deze als je eigen combinatie behouden of een nieuwe combinatie instellen door de onderstaande stappen te volgen:

- 1 - Zet de draaiknoppen (B) op de oorspronkelijke nummers 0-0-0.
- 2 - Druk de resetknop © met een tool in totdat u een klik hoort.
- 3 - Stel uw eigen cijfercode, bijvoorbeeld 8-8-8, in door de draaiknoppen (B) te draaien.
- 4 - Druk de knop (A) in de richting van de pijl. De resetknop (C) is terug op zijn plaats wanneer u een klik hoort.

Herhaal de onderstaande stappen om een andere combinatie te in te stellen.

Vergeet je combinatie niet – als je dat wel doet, kun je je slot niet ontgrendelen.



Met het goedgekeurde slot kan je bagage zonder schade worden geopend, geïnspecteerd en opnieuw vergrendeld door de veiligheidsautoriteiten.



INSTRUKCJE:

Szyfr kłódki jest ustawiony domyślnie 000.

Możesz zachować go jako własną kombinację lub wprowadzić nowy, wykonując poniższe czynności:

1 - Ustaw pokrętła (B) na oryginalny kod 0-0-0.

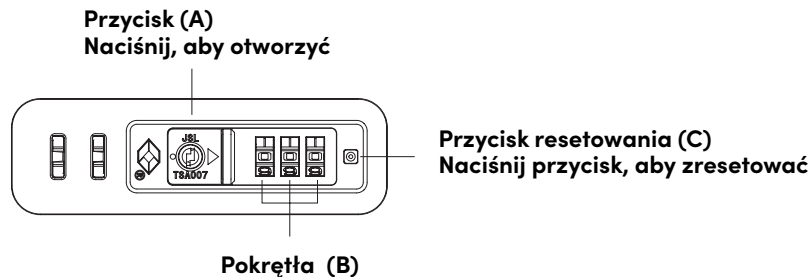
2 - Wciśnij przycisk reset (C) za pomocą narzędzia, aż usłyszysz dźwięk „klik”.

3 - Ustaw własne hasło, obracając pokrętła (B), np. 8-8-8.

4 - Naciśnij przycisk (A) w kierunku wskazanym przez strzałkę – przycisk reset (C) powróci na miejsce, gdy usłyszysz dźwięk „klik”.

Aby zdefiniować inną kombinację, powtórz poniższe kroki.

Nie zapomnij kombinacji – jeśli to zrobisz, nie będziesz w stanie odblokować zamka.



Zatwierdzona kłódka umożliwia otwarcie, sprawdzenie i ponowne zamknięcie bagażu przez organy bezpieczeństwa bez jego uszkodzenia.

